

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2006/12/EY,

annettu 5 päivänä huhtikuuta 2006,

jätteistä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO,
jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen
ja erityisesti sen 175 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean
lausunnon ⁽¹⁾,

ovat kuulleet alueiden komiteaa,

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä
menettelyä ⁽²⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Jätteistä 15 päivänä heinäkuuta 1975 annettua neuvoston
direktiiviä 75/442/ETY ⁽³⁾ on muutettu useita kertoja ja
huomattavalta osin ⁽⁴⁾. Sen vuoksi mainittu direktiivi olisi
selkeyden ja järjeistämisen takia kodifioitava.

(2) Kaikkien jätehuoltoon liittyvien säännösten keskeisenä
tavoitteena olisi oltava ihmisten terveyden ja ympäristön
suojeleminen jätteiden keräily, kuljetuksen, käsittelyn,
varastoinnin ja kaatopaikalle sijoittamisen aiheuttamilta
haitallisilta vaikutuksilta.

(3) Jätehuollon tehokkuuden parantamiseksi yhteisössä tar-
vitaan yhteinen jäteterminologia ja jätteen määritelmä.

(4) Irtaimeen tavaraan, jonka omistaja hävittää tai aikoo
hävittää taikka jonka hävittäminen on omistajan velvol-
lisuutena, olisi tietyin poikkeuksin sovellettava tehokkaita
ja yhdenmukaisia jätehuollon ja jätteiden hyödyntämisen
säännöksiä.

(5) Jätteiden hyödyntämistä sekä hyödynnettyjen materiaa-
lien käyttöä raaka-aineina olisi edistettävä luonnonvaro-
jen säästämiseksi. Uudelleenkäyttöön kelpavaa jätettä
koskevien erityisten sääntöjen antaminen voi olla
tarpeen.

(6) Korkeatasoisen ympäristönsuojelun saavuttamiseksi
jäsenvaltioiden on sen lisäksi, että ne suorittavat
toimenpiteitä, joilla varmistetaan vastuuntuntoinen jät-
teistä huolehtiminen ja niiden hyödyntäminen, toteutet-
tava toimenpiteitä jätteen tuottamisen rajoittamiseksi,
erityisesti edistämällä puhtaita teknologioita ja tuotteita,
jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen ottaen
huomioon talteenotetun jätteen nykyiset tai mahdolliset
markkinat.

(7) Lisäksi eroavuudet jäsenvaltioiden jätehuoltoja ja jätteiden
hyödyntämistä koskevassa lainsäädännössä voivat vai-
kuttaa ympäristön laatuun ja häiritä sisämarkkinoiden
toimintaa.

(8) On tärkeää, että yhteisö kokonaisuudessaan kykenee itse
huolehtimaan jätteistä, ja on suotavaa, että jokainen
jäsenvaltio osaltaan pyrkii tähän tavoitteeseen.

(9) Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi jäsenvaltioissa olisi
laadittava jätehuoltosuunnitelmat.

(10) Jätteiden siirtoja olisi rajoitettava ja jäsenvaltiot voivat
toteuttaa jätehuoltosuunnitelmiaan tätä koskevia tar-
peellisia toimenpiteitä.

(11) Korkeatasoisen suojelun ja tehokkaan valvonnan varmis-
tamiseksi on tarpeen säätää, että jätteistä huolehtivilla ja
niitä hyödyntävillä yrityksillä on lupa ja että yritykset
tarkastetaan.

⁽¹⁾ EUVL C 112, 30.4.2004, s. 46.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin lausunto, annettu 9. maaliskuuta 2004
(EUVL C 102 E, 28.4.2004, s. 106) ja neuvoston päätös, tehty
30. tammikuuta 2006.

⁽³⁾ EYVL L 194, 25.7.1975, s. 39, direktiivi sellaisena kuin se on
viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston
asetuksella (EY) N:o 1882/2003 (EYVL L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ Katso liitteessä III oleva A osa.

(12) Eräät laitokset, jotka käsittelevät itse jätteensä tai ottavat jätteen talteen, voidaan tietyissä olosuhteissa ja edellyttäen, että laitokset täyttävät ympäristönsuojeluvaatimukset, vapauttaa velvollisuudesta hakea lupa. Tällaiset laitokset olisi rekisteröitävä.

(13) Jätteen valvomiseksi sen syntymisestä aina lopulliseen käsittelyyn asti, olisi myös jätteen kanssa tekemisissä olevilla muilla yrityksillä, kuten jätteen keräilyjoilla, kuljettajilla ja välittäjillä oltava lupa tai ne olisi rekisteröitävä ja niitä olisi valvottava asianmukaisesti.

(14) Se osuus kustannuksista, jota ei kateta jätteiden hyödyntämisestä saatavilla tuotoilla, olisi suoritettava saastuttaja maksaa -periaatteen mukaisesti.

(15) Tämän direktiivin täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽¹⁾ mukaisesti.

(16) Tämä direktiivi ei vaikuta liitteessä III olevassa B osassa mainittuihin jäsenvaltioita velvoittaviin määräaikoihin, joiden kuluessa jäsenvaltioiden on saatettava kyseiset direktiivit osaksi kansallista lainsäädäntöä,

OVAT ANTANEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Tässä direktiivissä tarkoitetaan

a) ”jätteellä” mitä tahansa liitteessä I esitetyissä luokissa mainittua ainetta tai esinettä, jonka haltija hävittää, aikoo hävittää tai on velvollinen hävittämään;

b) ”tuottajalla” jokaista, jonka toiminta tuottaa jätettä (”alkuperäinen tuottaja”) ja/tai joka suorittaa esikäsittelyä, sekoittamista tai muunlaista toimintaa, jonka tuloksena kyseisen jätteen laatu tai koostumus muuttuu;

c) ”haltijalla” jätteen tuottajaa, luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, jonka hallussa jäte on;

d) ”jätehuollolla” jätteen keräilyä, kuljetusta, hyödyntämistä ja huolehtimista, mukaan lukien tämän toiminnan valvonta ja käsittelypaikkojen jälkihoito;

e) ”huolehtimisella” mitä tahansa liitteessä II A mainittua toimintaa;

f) ”hyödyntämisellä” mitä tahansa liitteessä II B mainittua toimintaa;

g) ”keräilyllä” jätteen keräystä, lajittelua tai järjestelyä kuljetusta varten.

2. Komissio laatii 1 kohdan a alakohdan soveltamiseksi 18 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti luettelon jätteistä, jotka kuuluvat liitteessä I lueteltuihin luokkiin. Luettelo tarkastetaan määräajoin ja tarvittaessa uudistetaan saman menettelyn mukaisesti.

2 artikla

1. Tätä direktiiviä ei sovelleta

a) kaasumaisiin päästöihin ilmakehään;

b) seuraaviin jätteisiin, milloin ne kuuluvat muun lainsäädännön alaan:

i) radioaktiiviseen jätteeseen;

ii) mineraalivarojen etsimisestä, louhimisesta, käsittelystä ja varastoinnista sekä louhosten toiminnasta syntyviin jätteisiin;

iii) eläinten raatoihin ja seuraaviin maatalouden jätteisiin: ulosteet ja muut luonnonmukaiset, vaarattomat maanviljelyksessä käytetyt aineet;

iv) jätevesiin, lukuun ottamatta nestemäistä jätettä;

v) käytöstä poistettuihin räjähteisiin.

2. Erityisdirektiiveillä voidaan antaa tiettyjä tapauksia koskevia erityisiä säännöksiä tai täydentää tämän direktiivin säännöksiä tiettyjen jätelajien kuljetuksen ja käsittelyn osalta.

⁽¹⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

3 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava asianmukaiset toimenpiteet edistääkseen

- a) ensiksi jätteiden tuotannon ja niiden haitallisuuden estämistä tai vähentämistä erityisesti
 - i) kehittämällä luonnonvarojen käyttöä varten puhdaita ja säästeliäämpiä teknologioita;
 - ii) kehittämällä teknisesti ja saattamalla markkinoille tuotteita, jotka on suunniteltu siten, ettei niiden valmistustapa, käyttö tai niistä huolehtiminen aiheuta lainkaan tai aiheuttaa mahdollisimman vähän jätteen määrän tai haitallisuuden lisääntymistä ja pilaantumisvaaraa;
 - iii) kehittämällä sopivia tekniikoita hyödynnettäväksi tarkoitettuun jätteeseen sisältyvistä vaarallisista aineista huolehtimiseksi;
- b) toiseksi
 - i) jätteen hyödyntämistä kierrättämisen, uudelleenkäytön tai talteenoton tai jonkin muun toiminnan avulla tarkoituksena erottaa siitä uusioraaka-aineita; tai
 - ii) jätteen käyttämistä energianlähteenä.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikista toimenpiteistä, joita ne aikovat suorittaa 1 kohdassa määriteltujen tavoitteiden saavuttamiseksi, paitsi kun sovelletaan teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa sovellettavasta menettelystä 22 päivänä kesäkuuta 1998 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 98/34/EY⁽¹⁾. Komissio ilmoittaa muille jäsenvaltioille ja 18 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle komitealle tällaisista toimenpiteistä.

4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jätteet hyödynnetään tai niistä huolehditaan vaarantamatta ihmisten terveyttä ja käyttämättä menettelyjä tai menetelmiä, joista voi aiheutua vahinkoa ympäristölle ja erityisesti, että

- a) ei vaaranneta vesiä, ilmaa, maaperää ja kasveja sekä eläimiä;

- b) ei tuoteta melu- tai hajuhaittoja;

- c) ei vahingoiteta haitallisesti maaseutua tai erityisalueita.

2. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet jätteiden hylkäämisen, upottamisen tai valvomattoman huolehtimisen estämiseksi.

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava aiheelliset toimenpiteet, tarvittaessa tai milloin on suositeltavaa yhteistyössä muiden jäsenvaltioiden kanssa, perustaakseen yhtenäisen ja riittävän käsittelylaitosten verkoston, ottaen huomioon parhaan saatavilla olevan teknologian, josta ei aiheudu liiallisia kustannuksia. Verkoston on oltava sellainen, että yhteisö tulee kokonaisuudessaan omavaraiseksi jätteenkäsittelyn suhteen ja jäsenvaltiot pääsevät kukin erikseen lähemmäksi tätä tavoitetta ottaen kuitenkin huomioon maantieteelliset olosuhteet tai tietyn lajiin jätteisiin erikoistuneiden laitosten tarpeen.

2. Verkoston avulla on oltava mahdollista huolehtia jätteistä jossakin lähimmistä asianmukaisista laitoksista sopivimpien menetelmien ja teknologioiden avulla siten, että varmistetaan korkeatasoinen ympäristön ja ihmisten terveyden suojele.

6 artikla

Jäsenvaltioiden on perustettava tai nimettävä toimivaltainen viranomainen tai toimivaltaiset viranomaiset, jotka vastaavat tämän direktiivin toimeenpanosta.

7 artikla

1. Edellä 3, 4 ja 5 artiklassa mainittujen tavoitteiden toteuttamiseksi on 6 artiklassa tarkoitettua toimivaltaista viranomaista tai viranomaisia vaadittava laatimaan niin pian kuin mahdollista yksi tai useampia jätehuoltosuunnitelmia. Näiden suunnitelmien on käsiteltävä erityisesti seuraavat asiat:

- a) hyödynnettävien tai käsiteltävien jätteiden lajit, määrät ja alkuperä;
- b) yleiset tekniset vaatimukset;
- c) tietynlaisia jätteitä varten mahdollisesti tarvittavat erityisjärjestelyt;
- d) sopivat paikat tai laitokset jätteistä huolehtimiseksi.

⁽¹⁾ EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut suunnitelmat voivat koskea esimerkiksi

- a) luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, joilla on jätteenkäsittelyyn tarvittava pätevyys;
- b) jätteiden hyödyntämis- ja huolehtimistoiminnan arvioituja kustannuksia;
- c) sopivia keinoja jätteiden keräilyyn, lajittelun ja käsittelyn järjeistämisen edistämiseksi.

3. Jäsenvaltioiden on oltava tarvittaessa yhteistyössä muiden jäsenvaltioiden ja komission kanssa tällaisten suunnitelmien laatimiseksi. Niiden on ilmoitettava nämä suunnitelmat komissiolle.

4. Jäsenvaltiot voivat toteuttaa tarvittavat toimenpiteet estääkseen sellaiset jätteiden siirrot, jotka eivät ole jätehuolto-suunnitelmien mukaisia. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille näistä toimenpiteistä.

8 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jokainen jätteen haltija

- a) antaa jätteet yksityisen tai julkisen jätteenkeräilijän tai sellaisen yrityksen käsiteltäväksi, joka suorittaa liitteessä II A tai II B tarkoitettuja toimia; tai
- b) hyödyntää tai käsittelee jätteet itse noudattaen tämän direktiivin säännöksiä.

9 artikla

1. Edellä olevan 4, 5 ja 7 artiklan soveltamiseksi on kaikkien laitosten tai yritysten, jotka suorittavat liitteessä II A tarkoitettuja toimia, saatava siihen lupa 6 artiklassa tarkoitettulta toimivaltaiselta viranomaiselta.

Tällaisessa luvassa on erityisesti mainittava

- a) jätteiden lajit ja määrät;
- b) tekniset vaatimukset;
- c) toteutettavat turvatoimet;
- d) paikka, jossa jätteestä huolehditaan;
- e) käsittelymenetelmä.

2. Luvat voidaan myöntää määräajaksi, ne voidaan uusia, niihin voidaan liittää ehtoja ja velvoitteita tai luvat voidaan evätä varsinkin, jos aiottu huolehtimismenetelmä ei ole ympäristönsuojelun kannalta hyväksyttävä.

10 artikla

Edellä olevan 4 artiklan täytäntöönpanoa varten on kaikkien liitteessä II B tarkoitettuja toimia suorittavilla laitoksilla ja yrityksillä oltava toimilupa.

11 artikla

1. Rajoittamatta vaarallisista jätteistä 12 päivänä joulukuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/689/ETY ⁽¹⁾ soveltamista toimilupaa koskevasta 9 ja 10 artiklassa tarkoitettusta vaatimuksesta voidaan vapauttaa

- a) laitokset tai yritykset, jotka huolehtivat omista jätteistään niiden tuottamispaikalla; ja
- b) laitokset tai yritykset, jotka suorittavat jätteiden hyödyntämistä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua vapauttamista voidaan soveltaa ainoastaan

- a) jos toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet kutakin toimintaa koskevat yleiset säännöt, joissa määritellään jätelajit ja -määrät sekä edellytykset, joilla kyseinen toiminta voidaan vapauttaa luvanhakuvelvollisuudesta; ja
- b) jos jätelajit tai -määrät ja huolehtimis- tai hyödyntämismenetelmät ovat sellaisia, että ne täyttävät 4 artiklassa mainitut edellytykset.

3. Toimivaltaisten viranomaisten on rekisteröitävä 1 kohdassa tarkoitettut laitokset tai yritykset.

4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 2 kohdan a alakohdan mukaisesti annetuista yleisistä säännöistä.

⁽¹⁾ EYVL L 377, 31.12.1991, s. 20, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 94/31/EY (EYVL L 168, 2.7.1994, s. 28).

12 artikla

Toimivaltaisten viranomaisten on rekisteröitävä laitokset tai yritykset, joiden toiminta ei ole luvanvaraista, mutta jotka keräilevät tai kuljettavat jätteitä ammattimaisesti tai jotka järjestävät jätteistä huolehtimista tai hyödyntämistä muiden puolesta (kauppiaat tai välittäjät).

13 artikla

Toimivaltaisten viranomaisten on tehtävä määräajoin asianmukaiset tarkastukset laitoksissa tai yrityksissä, jotka suorittavat 9–12 artiklassa tarkoitettuja toimia.

14 artikla

1. Jokaisen 9 ja 10 artiklassa tarkoitetun laitoksen ja yrityksen on

a) pidettävä kirjaa määrästä, laadusta, alkuperästä ja tarvittaessa määränpäästä, keräilytiheydestä, kuljetustavasta ja käsittelymenetelmistä liitteessä I tarkoitettujen jätteiden ja liitteessä II A tai II B tarkoitettujen toimien osalta;

b) annettava nämä tiedot pyydettyäessä 6 artiklassa tarkoitetuille toimivaltaisille viranomaisille.

2. Jäsenvaltiot voivat myös vaatia, että jätteen tuottajat noudattavat 1 kohdan säännöksiä.

15 artikla

Saastuttaja maksaa -periaatteen mukaisesti jätteistä huolehtimisen kustannuksista vastaa

a) jätteen haltija, joka antaa jätteen keräilijän tai 9 artiklassa tarkoitetun yrityksen haltuun; ja/tai

b) jätteen aiemmat haltijat tai valmistaja, jonka tuotteesta jäte on peräisin.

16 artikla

Jäsenvaltioiden on joka kolmas vuosi toimitettava komissiolle tietoja tämän direktiivin täytäntöönpanosta sektorikohtaisessa kertomuksessa, joka kattaa myös muut asiaankuuluvat yhteisön direktiivit. Tämä kertomus on laadittava komission 18 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti valmistaman kyselylomakkeen tai kaavan pohjalta. Kyselylomake tai kaava lähetetään jäsenvaltioille kuusi kuukautta ennen sen jaksen alkua, jolta kertomus laaditaan. Kertomus on toimitettava komissiolle yhdeksän kuukauden kuluessa sen kolmevuotiskauden päättymisestä, jota kertomus koskee.

Komissio julkaisee yhteisön kertomuksen direktiivin täytäntöönpanosta yhdeksän kuukauden kuluessa siitä, kun se on vastaanottanut jäsenvaltioiden kertomukset.

17 artikla

Tarvittavat muutokset tämän direktiivin liitteiden mukauttamiseksi tieteen ja tekniikan kehitykseen on annettava 18 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti.

18 artikla

1. Komissiota avustaa komitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 ja 7 artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan yhdeksi kuukaudeksi.

3. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 5 ja 7 artiklaa ottaen huomioon mainitun päätöksen 8 artiklan säännökset.

Päätöksen 1999/468/EY 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan kolmeksi kuukaudeksi.

4. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

19 artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

20 artikla

Kumotaan direktiivi 75/442/ETY, sanotun kuitenkin rajoittamatta jäsenvaltioita velvoittavia, liitteessä III olevassa B osassa asetettuja määräaikoja, joiden kuluessa niiden on saatettava kyseiset direktiivit osaksi kansallista lainsäädäntöä.

Viittauksia kumottuun direktiiviin pidetään viittauksina tähän direktiiviin liitteessä IV olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

21 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

22 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Strasbourgissa 5 päivänä huhtikuuta 2006.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BORRELL FONTELLES

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. WINKLER

LIITE I

JÄTTEIDEN LUOKAT

- Q 1 Tuotannon ja kulutuksen jäännöstuotteet, joita ei muuten eritellä seuraavissa kohdissa
- Q 2 Tuotteet, jotka eivät täytä niille asetettuja laatuvaatimuksia
- Q 3 Tuotteet, joiden viimeinen käyttöpäivämäärä on ohitettu
- Q 4 Materiaalit, jotka on heitetty pois, jotka ovat kadonneet tai muutoin vahingoittuneet, mukaan lukien kaikki materiaalit, laitteet jne., jotka ovat pilaantuneet vahingon seurauksena
- Q 5 Materiaalit, jotka ovat pilaantuneet tai likaantuneet tarkoituksellisen toiminnan tuloksena (esimerkiksi puhdistustöiden jätteet, pakkausmateriaalit, säilytysastiat jne.)
- Q 6 Käyttökelvottomat osat (esimerkiksi käytetyt paristot, käytetyt katalyytit jne.)
- Q 7 Aineet, jotka ovat tulleet käyttöön soveltumattomiksi (esimerkiksi pilaantuneet hapot, likaantuneet liuottimet, käytetyt karkaisusuolat jne.)
- Q 8 Teollisten menetelmien jäännöstuotteet (esimerkiksi kuonat, tislauskattilan pohjat jne.)
- Q 9 Saasteidenpoistomenetelmien jäännöstuotteet, (esimerkiksi puhdistuslietteet, säkkisuodatinpölyt, käytetyt suodattimet jne.)
- Q 10 Koneistuksen/viimeistelyn jäännöstuotteet (esimerkiksi sorvin lastut, valssihilse jne.)
- Q 11 Raaka-aineiden louhimisen ja työstämisen jäännöstuotteet (esimerkiksi kaivosjätteet, öljykenttien lietteet jne.)
- Q 12 Pilaantuneet materiaalit (esimerkiksi PCB:n saastuttamat öljyt jne.)
- Q 13 Kaikki materiaalit, aineet ja tuotteet, joiden käyttö on kielletty laissa
- Q 14 Tuotteet, joille niiden haltijalla ei ole enää käyttöä (esimerkiksi maatalouden, kotitalouden, toimistojen, kauppojen ja liikkeiden hylkäämät tuotteet jne.)
- Q 15 Maaperän puhdistustoimenpiteissä muodostuneet pilaantuneet materiaalit, aineet tai tuotteet
- Q 16 Kaikki materiaalit, aineet tai tuotteet, jotka eivät sisälly edellä mainittuihin luokkiin
-

LIITE II A

HUOLEHTIMISTOIMET

Huomautus: Tässä liitteessä luetellaan huolehtimistoimia sellaisina, kun ne toteutetaan käytännössä. 4 artiklan mukaisesti jätteistä on huolehdittava vaarantamatta ihmisen terveyttä ja käyttämättä menettelyjä tai menetelmiä, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä.

- D 1 Sijoittaminen maahan tai maan päälle (esimerkiksi kaatopaikoille)
- D 2 Maaperäkäsittely (esimerkiksi nestemäisen tai lietemäisen jätteen biologinen hajottaminen maaperässä)
- D 3 Syväinjektointi (esimerkiksi pumpattavien jätteiden injektointinen kaivoihin, suolakupuihin tai luontaisesti esiintyviin muodostumiin)
- D 4 Allastaminen (esimerkiksi nestemäisen tai lietemäisen jätteen sijoittaminen kaivoihin, lammikoihin tai patoaltaisiin)
- D 5 Erityisesti suunnitellut kaatopaikat (esimerkiksi sijoittaminen vuorattuihin, erillisiin osastoihin, jotka on katettu ja eristetty toisistaan ja ympäristöstä)
- D 6 Päästäminen vesistöihin lukuun ottamatta meriä
- D 7 Päästäminen meriin, myös sijoittaminen merenpohjaan
- D 8 Biologinen käsittely, jota ei mainita muualla tässä liitteessä ja jossa syntyy yhdisteitä tai seoksia, joista huolehditaan jollakin toimista D 1–D 7 ja D 9–D 12
- D 9 Fysikaalis-kemiallinen käsittely, jota ei mainita muualla tässä liitteessä ja jossa syntyy yhdisteitä tai seoksia, joista huolehditaan jollakin toimista D 1–D 8 tai D 10–D 12 (esimerkiksi haihduttamalla, kuivaamalla tai pasuttamalla)
- D 10 Polttaminen maalla
- D 11 Polttaminen merellä
- D 12 Pysyvä varastointi (esimerkiksi säiliöiden sijoittaminen kaivokseen)
- D 13 Yhdistäminen tai sekoittaminen ennen toimittamista johonkin toimista D 1–D 12
- D 14 Uudelleen pakkaaminen ennen toimittamista johonkin toimista D 1–D 13
- D 15 Varastoiminen ennen toimittamista johonkin toimista D 1–D 14 (lukuun ottamatta väliaikaista varastointia jätteen syntypaikalla ennen poiskuljetusta)

LIITE II B

HYÖDYNTÄMISTOIMET

Huomautus: Tässä liitteessä luetellaan hyödyntämistoimia sellaisina, kuin ne toteutetaan käytännössä. 4 artiklan mukaisesti jäte on hyödynnettävä vaarantamatta ihmisen terveyttä ja käyttämättä menettelyjä tai menetelmiä, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä.

- R 1 Käyttö pääasiassa polttoaineena tai muutoin energian tuottamiseksi
- R 2 Liuottimien talteenotto tai uudistaminen
- R 3 Sellaisten orgaanisten aineiden kierrätys tai talteenotto, joita ei käytetä liuottimina (myös kompostointi ja muut biologiset muuntamismenetelmät)
- R 4 Metallien ja metalliyhdisteiden kierrätys tai talteenotto
- R 5 Muiden epäorgaanisten aineiden kierrätys tai talteenotto
- R 6 Happojen tai emästen uudistaminen
- R 7 Saastumisen torjumiseksi käytettyjen aineiden hyödyntäminen
- R 8 Katalyyttien ainesosien hyödyntäminen
- R 9 Öljyn uudelleenjalostaminen tai muu uudelleenkäyttö
- R 10 Maaperän käsitteleminen siten, että siitä on hyötyä maataloudelle tai että sillä on ekologisesti hyödyllinen vaikutus
- R 11 Toimista R 1–R 10 syntyneiden jätteiden käyttö
- R 12 Jätteiden vaihto jonkin toimista R 1–R 11 soveltamiseksi jätteeseen
- R 13 Jätteen varastointi ennen sen toimittamista johonkin toimista R 1–R 12 (lukuun ottamatta väliaikaista varastointia jätteen syntypaikalla ennen poiskuljetusta)

LIITE III

A OSA

KUMOTTU DIREKTIIVI JA SEN MUUTOKSET

(20 artiklassa tarkoitettut)

Neuvoston direktiivi 75/442/ETY (EYVL L 194, 25.7.1975, s. 39)	
Neuvoston direktiivi 91/156/ETY (EYVL L 78, 26.3.1991, s. 32)	
Neuvoston direktiivi 91/692/ETY (EYVL L 377, 31.12.1991, s. 48)	Ainoastaan siltä osin kuin on kyse liitteessä VI olevista viittauksista direktiiviin 75/442/ETY
Komission päätös 96/350/EY (EYVL L 135, 6.6.1996, s. 32)	
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1882/2003 (EYVL L 284, 31.10.2003, s. 1)	Ainoastaan liitteessä III oleva 1 kohta

B OSA

MÄÄRÄAJAT KANSALLISEN LAINSÄÄDÄNNÖN OSAKSI SAATTAMISELLE

(20 artiklassa tarkoitettut)

Direktiivi	Määräpäivä kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiselle
75/442/ETY	17. heinäkuuta 1977
91/156/ETY	1. huhtikuuta 1993
91/692/ETY	1. tammikuuta 1995

LIITE IV

VASTAAVUUSTAULUKKO

Direktiivi 75/442/ETY	Tämä direktiivi
1 artiklan johdantolause	1 artiklan 1 kohdan johdantolause
1 artiklan a alakohdan ensimmäinen alakohta	1 artiklan 1 kohdan a alakohta
1 artiklan a alakohdan toinen alakohta	1 artiklan 2 kohta
1 artiklan b-g alakohta	1 artiklan 1 kohdan b–g alakohta
2 artikla	2 artikla
3 artiklan 1 kohdan johdantolause	3 artiklan 1 kohdan johdantolause
3 artiklan 1 kohdan a alakohdan johdantolause	3 artiklan 1 kohdan a alakohdan johdantolause
3 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäinen luettel-makohta	3 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohta
3 artiklan 1 kohdan a alakohdan toinen luettel-makohta	3 artiklan 1 kohdan a alakohdan ii alakohta
3 artiklan 1 kohdan a alakohdan kolmas luettel-makohta	3 artiklan 1 kohdan a alakohdan iii alakohta
3 artiklan 1 kohdan b alakohdan johdantolause	3 artiklan 1 kohdan b alakohdan johdantolause
3 artiklan 1 kohdan b alakohdan ensimmäinen luettel-makohta	3 artiklan 1 kohdan b alakohdan i alakohta
3 artiklan 1 kohdan b alakohdan toinen luettel-makohta	3 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohta
3 artiklan 2 kohta	3 artiklan 2 kohta
4 artiklan ensimmäisen kohdan johdantolause	4 artiklan 1 kohdan johdantolause
4 artiklan ensimmäisen kohdan ensimmäinen luettel-makohta	4 artiklan 1 kohdan a alakohta
4 artiklan ensimmäisen kohdan toinen luettel-makohta	4 artiklan 1 kohdan b alakohta
4 artiklan ensimmäisen kohdan kolmas luettel-makohta	4 artiklan 1 kohdan c alakohta
4 artiklan toinen kohta	4 artiklan 2 kohta
5 artikla	5 artikla
6 artikla	6 artikla
7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan johdanto-lause	7 artiklan 1 kohdan johdantolause
7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ensimmäi-nen luettel-makohta	7 artiklan 1 kohdan a alakohta
7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan toinen luettel-makohta	7 artiklan 1 kohdan b alakohta
7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan kolmas luettel-makohta	7 artiklan 1 kohdan c alakohta
7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan neljäs luettel-makohta	7 artiklan 1 kohdan d alakohta
7 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan johdantolause	7 artiklan 2 kohdan johdantolause
7 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan ensimmäinen luettel-makohta	7 artiklan 2 kohdan a alakohta
7 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan toinen luettel-makohta	7 artiklan 2 kohdan b alakohta
7 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan kolmas luettel-makohta	7 artiklan 2 kohdan c alakohta
7 artiklan 2 kohta	7 artiklan 3 kohta
7 artiklan 3 kohta	7 artiklan 4 kohta
8 artiklan johdantolause	8 artiklan johdantolause

Direktiivi 75/442/ETY	Tämä direktiivi
8 artiklan ensimmäinen luettelukohta	8 artiklan a alakohta
8 artiklan toinen luettelukohta	8 artiklan b alakohta
9 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta	9 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta
9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan johdantolause	9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan johdantolause
9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan ensimmäinen luettelukohta	9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan a alakohta
9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan toinen luettelukohta	9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan b alakohta
9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan kolmas luettelukohta	9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan c alakohta
9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan neljäs luettelukohta	9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan d alakohta
9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan viides luettelukohta	9 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan e alakohta
9 artiklan 2 kohta	9 artiklan 2 kohta
10 artikla	10 artikla
11 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta	11 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta
11 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan johdantolause	11 artiklan 2 kohdan johdantolause
11 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan ensimmäinen luettelukohta	11 artiklan 2 kohdan a alakohta
11 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan toinen luettelukohta	11 artiklan 2 kohdan b alakohta
11 artiklan 2 kohta	11 artiklan 3 kohta
11 artiklan 3 kohta	11 artiklan 4 kohta
12 artikla	12 artikla
13 artikla	13 artikla
14 artiklan ensimmäisen kohdan johdantolause	14 artiklan 1 kohdan johdantolause
14 artiklan ensimmäisen kohdan ensimmäinen luettelukohta	14 artiklan 1 kohdan a alakohta
14 artiklan ensimmäisen kohdan toinen luettelukohta	14 artiklan 1 kohdan b alakohta
14 artiklan toinen kohta	14 artiklan 2 kohta
15 artiklan johdantolause	15 artiklan johdantolause
15 artiklan ensimmäinen luettelukohta	15 artiklan a alakohta
15 artiklan toinen luettelukohta	15 artiklan b alakohta
16 artiklan ensimmäinen kohta	16 artiklan ensimmäinen kohta ja 18 artiklan 2 kohta
16 artiklan toinen kohta	–
16 artiklan kolmas kohta	16 artiklan toinen kohta
17 artikla	17 artikla
18 artiklan 1 kohta	18 artiklan 1 kohta
18 artiklan 2 kohta	18 artiklan 3 kohta
18 artiklan 3 kohta	18 artiklan 4 kohta
19 artikla	–

Direktiivi 75/442/ETY	Tämä direktiivi
20 artikla	19 artikla
–	20 artikla
–	21 artikla
21 artikla	22 artikla
Liite I	Liite I
Liite II A	Liite II A
Liite II B	Liite II B
–	Liite III
–	Liite IV